



Verordnung über die Vermögensgebühr für Konzessionen, Ermächtigungen oder Werbemaßnahmen und über die Vermögensgebühr für Konzessionen für Besetzungen auf Märkten	Regolamento relativo al Canone patrimoniale di concessione, autorizzazione o esposizione pubblicitaria e al Canone patrimoniale di concessione per l'occupazione nei mercati
ANHANG C	ALLEGATO C
Tabelle der Tarife und Bewertungskoeffizienten	Prospetto delle Tariffe e dei coefficienti di valutazione

STANDARDTARIFE VERMÖGENSGEBÜHR

Klassifizierung der Gemeinde gemäß Gesetz Nr. 160 vom 27/12/2019	Jahresstandardtarif	Tagesstandardtarif
Gemeinden bis 10.000 Einwohner	30,00 €	0,600

Klassifizierung der Gemeinde für die Besetzung mit Leitungen und Rohre gemäß Gesetz Nr. 160 vom 27.12.2019	Tarif pro Abnehmer
Gemeinden bis 20.000 Einwohner	1,500 €

STANDARDTARIF		
Beschreibung	Tarif	Koeffizient
Jahrestarif	30,000 €	1,000
Tagestarif für Besetzungen	0,600 €	1,000
Tagestarif für Werbemaßnahmen	0,200 €	0,333
Tarif für Besetzungen mit Leitungen und Rohre	1,500 €	1,000

TARIFE STANDARD CANONE PATRIMONIALE UNICO

Classificazione del Comune ai sensi della L. 160 del 27/12/2019	Tariffa standard annuale	Tariffa standard giornaliera
Comuni fino a 10.000 abitanti	30,00 €	0,600

Classificazione del Comune per occupazione con cavi e condutture ai sensi della L. 160 del 27/12/2019	Tariffa ad utenza
Comuni fino a 20.000 abitanti	1,500 €

TARIFFA STANDARD		
Descrizione	Tariffa	Coefficiente
Tariffa annuale	30,000 €	1,000
Tariffa giornaliera per occupazioni	0,600 €	1,000
Tariffa giornaliera per esposizioni pubblicitarie	0,200 €	0,333
Tariffa cavi e condutture	1,500 €	1,000

TARIFE DER VERMÖGENSGEBÜHR FÜR WERBEAUSSENDUNGEN

JÄHRLICHE WERBEAUSSENDUNGEN

<i>Beschreibung</i>	<i>Jahrestarif / qm</i>	<i>Koeffizient</i>
Opaker Werbeträger NK =< 1 qm	11,36 €	0,379
Opaker Werbeträger NK >1 qm und =< 5,5 qm	17,04 €	0,568
Opaker Werbeträger NK > 5,5 qm und =< 8,5 qm	25,56 €	0,852
Opaker Werbeträger NK > 8,5 qm	34,09 €	1,136
Beleuchteter Werbeträger NK =< 1 qm	22,72 €	0,757
Beleuchteter Werbeträger NK >1 qm und =< 5,5 qm	34,09 €	1,136
Beleuchteter Werbeträger NK > 5,5 qm und =< 8,5 qm	42,61 €	1,420
Beleuchteter Werbeträger NK > 8,5 qm	51,13 €	1,704
Opaker Werbeträger SK =< 1 qm	17,04 €	0,568
Opaker Werbeträger SK >1 qm und =< 5,5 qm	25,56 €	0,852
Opaker Werbeträger SK > 5,5 qm und =< 8,5 qm	38,35 €	1,278
Opaker Werbeträger SK > 8,5 qm	51,13 €	1,704
Beleuchteter Werbeträger SK =< 1 qm	34,09 €	1,136
Beleuchteter Werbeträger SK >1 qm und =< 5,5 qm	51,13 €	1,704
Beleuchteter Werbeträger SK > 5,5 qm und =< 8,5 qm	63,91 €	2,130
Beleuchteter Werbeträger SK > 8,5 qm	76,69 €	2,556
Leuchttafel NK =< 1 qm	33,18 €	1,106
Leuchttafel NK > 1 qm	49,77 €	1,659
Leuchttafel SK =< 1 qm	49,77 €	1,659
Leuchttafel SK > 1 qm	74,65 €	2,488
Werbung auf Fahrzeugen = < bis zu 1 qm NK	25,56 €	0,852
Werbung auf Fahrzeugen < als 1 qm bis zu 5,5 NK	48,29 €	1,610
Werbung auf Fahrzeugen < als 5,5 qm bis zu 8,5 qm NK	62,49 €	2,083
Werbung auf Fahrzeugen < als 8,5 qm NK	76,69 €	2,556

TÄGLICHE WERBEAUSSENDUNGEN

<i>Beschreibung</i>	<i>Tagestarif / qm</i>	<i>Koeffizient</i>
Opaker Werbeträger NK =< 1 qm	0,08 €	0,126
Opaker Werbeträger NK >1 qm und =< 5,5 qm	0,11 €	0,189
Opaker Werbeträger NK > 5,5 qm und =< 8,5 qm	0,17 €	0,284
Opaker Werbeträger NK > 8,5 qm	0,23 €	0,379
Beleuchteter Werbeträger NK =< 1 qm	0,15 €	0,252
Beleuchteter Werbeträger NK >1 qm und =< 5,5 qm	0,23 €	0,379
Beleuchteter Werbeträger NK > 5,5 qm und =< 8,5 qm	0,28 €	0,473
Beleuchteter Werbeträger NK > 8,5 qm	0,34 €	0,568
Opaker Werbeträger SK =< 1 qm	0,11 €	0,189
Opaker Werbeträger SK >1 qm und =< 5,5 qm	0,17 €	0,284
Opaker Werbeträger SK > 5,5 qm und =< 8,5 qm	0,26 €	0,426
Opaker Werbeträger SK > 8,5 qm	0,34 €	0,568
Beleuchteter Werbeträger SK =< 1 qm	0,23 €	0,379
Beleuchteter Werbeträger SK >1 qm und =< 5,5 qm	0,34 €	0,568
Beleuchteter Werbeträger SK > 5,5 qm und =< 8,5 qm	0,43 €	0,710
Beleuchteter Werbeträger SK > 8,5 qm	0,51 €	0,852
Flugblätterverteilung (pro Person und Tag) KN	2,06 €	3,440
Flugblätterverteilung (pro Person und Tag) SK	3,10 €	5,167
Licht- oder Filmprojektionen	6,20 €	10,328
Akustische Werbung NK	6,20 €	10,328
Akustische Werbung SK	9,30 €	15,500
Spruchbänder NK - für alle 15 Tage oder Teile davon	22,64 €	37,733
Spruchbänder SK - für alle 15 Tage oder Teile davon	33,96 €	56,600

TARIFFE DEL CANONE PATRIMONIALE PER DIFFUSIONI PUBBLICITARIE		
ESPOSIZIONI PUBBLICITARIE ANNUALI		
Descrizione	Tariffa giornaliera / qm	Coefficiente
Mezzo pubblicitario opaco CN =< 1 mq	11,36 €	0,379
Mezzo pubblicitario opaco CN >1 E =< 5,5 mq	17,04 €	0,568
Mezzo pubblicitario opaco CN > 5,5 E =< 8,5 mq	25,56 €	0,852
Mezzo pubblicitario opaco CN > 8,5 mq	34,09 €	1,136
Mezzo pubblicitario luminoso CN =< 1 mq	22,72 €	0,757
Mezzo pubblicitario luminoso CN >1 E =< 5,5 mq	34,09 €	1,136
Mezzo pubblicitario luminoso CN > 5,5 E =< 8,5 mq	42,61 €	1,420
Mezzo pubblicitario luminoso CN > 8,5 mq	51,13 €	1,704
Mezzo pubblicitario opaco CS =< 1 mq	17,04 €	0,568
Mezzo pubblicitario opaco CS >1 E =< 5,5 mq	25,56 €	0,852
Mezzo pubblicitario opaco CS > 5,5 E =< 8,5 mq	38,35 €	1,278
Mezzo pubblicitario opaco CS > 8,5 mq	51,13 €	1,704
Mezzo pubblicitario luminoso CS =< 1 mq	34,09 €	1,136
Mezzo pubblicitario luminoso CS >1 E =< 5,5 mq	51,13 €	1,704
Mezzo pubblicitario luminoso CS > 5,5 E =< 8,5 mq	63,91 €	2,130
Mezzo pubblicitario luminoso CS > 8,5 mq	76,69 €	2,556
Pannello lum. CN =< 1 mq	33,18 €	1,106
Pannello lum. CN > 1 mq	49,77 €	1,659
Pannello lum. CS =< 1 mq	49,77 €	1,659
Pannello lum. CS > 1 mq	74,65 €	2,488
Pubblicità su veicoli CN =< 1 mq	25,56 €	0,852
Pubblicità su veicoli CN >1 E =< 5,5 mq	48,29 €	1,610
Pubblicità su veicoli CN > 5,5 E =< 8,5 mq	62,49 €	2,083
Pubblicità su veicoli CN > 8,5 mq	76,69 €	2,556
ESPOSIZIONI PUBBLICITARIE GIORNALIERE		
Descrizione	Tariffa	Coefficiente
Mezzo pubblicitario opaco CN =< 1 mq	0,08 €	0,126
Mezzo pubblicitario opaco CN > 1 mq E =< 5,5 mq	0,11 €	0,189
Mezzo pubblicitario opaco CN > 5,5 mq E =< 8,5 mq	0,17 €	0,284
Mezzo pubblicitario opaco CN > 8,5 mq	0,23 €	0,379
Mezzo pubblicitario luminoso CN =< 1 mq	0,15 €	0,252
Mezzo pubblicitario luminoso CN > 1 mq E =< 5,5 mq	0,23 €	0,379
Mezzo pubblicitario luminoso CN > 5,5 mq E =< 8,5 mq	0,28 €	0,473
Mezzo pubblicitario luminoso CN > 8,5 mq	0,34 €	0,568
Mezzo pubblicitario opaco CS =< 1 mq	0,11 €	0,189
Mezzo pubblicitario opaco CS >1 E =< 5,5 mq	0,17 €	0,284
Mezzo pubblicitario opaco CS > 5,5 E =< 8,5 mq	0,26 €	0,426
Mezzo pubblicitario opaco CS > 8,5 mq	0,34 €	0,568
Mezzo pubblicitario luminoso CS =< 1 mq	0,23 €	0,379
Mezzo pubblicitario luminoso CS >1 E =< 5,5 mq	0,34 €	0,568
Mezzo pubblicitario luminoso CS > 5,5 E =< 8,5 mq	0,43 €	0,710
Mezzo pubblicitario luminoso CS > 8,5 mq	0,51 €	0,852
Distribuzione volantini CN	2,06 €	3,440
Distribuzione volantini CS	3,10 €	5,167
Proiezioni luminose o filmate	6,20 €	10,328
Pubblicità sonora CN	6,20 €	10,328
Pubblicità sonora CS	9,30 €	15,500
Striscioni CN - per ogni 15 giorni o frazione	22,64 €	37,733
Striscioni CS - per ogni 15 giorni o frazione	33,96 €	56,600
Proiezioni CN primi 30 giorni	2,06 €	3,440
Proiezioni CN oltre 30 giorni	1,03 €	1,720
Proiezioni CS primi 30 giorni	3,10 €	5,167
Proiezioni CS oltre 30 giorni	1,55 €	2,583
Aeromobili CN per giorno	49,58 €	82,632
Aeromobili CS per giorno	74,37 €	123,950
Palloni frenati CN per giorno	24,79 €	41,315
Palloni frenati CS per giorno	37,18 €	61,967
Pannello lum. CN =< 1 mq	0,22 €	0,369
Pannello lum. CN > 1 mq	0,33 €	0,553
Pannello lum. CS =< 1 mq	0,33 €	0,553
Pannello lum. CS > 1 mq	0,50 €	0,829

TARIFE BESETZUNGEN EINZIGE GEBÜHR

JÄHRLICHE BESETZUNGEN

Descrizione	Tarif	Angewandter Koeffizient
Zone/Kategorie 1	35,000 €	1,166
Zone/Kategorie 2	24,500 €	0,816

TÄGLICHE BESETZUNGEN

Descrizione	Tarif	Angewandter Koeffizient
Zone/Kategorie 1	1,500 €	2,500
Zone/Kategorie 2	0,750 €	1,250

JÄHRLICHE BESETZUNGEN ÖFF. GEMEINNÜTZIGE DIENSTE

Descrizione	Tarif	Angewandter Koeffizient
Öffentliche gemeinnützige Dienste	1,500 €	1,000

TARIFFE OCCUPAZIONI CANONE UNICO

OCCUPAZIONI ANNUALI

Descrizione	Tariffa	Coefficiente applicato
Zona/Categoria 1	35,000 €	1,166
Zona/Categoria 2	24,500 €	0,816

OCCUPAZIONI GIORNALIERE

Descrizione	Tariffa	Coefficiente applicato
Zona/Categoria 1	1,500 €	2,500
Zona/Categoria 2	0,750 €	1,250

OCCUPAZIONI ANNUALI SERVIZI PUBBLICA UTILITÀ

Descrizione	Tariffa	Coefficiente applicato
Servizi pubblica utilità	1,500 €	1,000

TARIFE DER VERMÖGENSGEBÜHR FÜR MARKT

TARIFE DER VERMÖGENSGEBÜHR MONATE DONNERSTAG -

Beschreibung	Tarif fixer Markt je qm und Tag	Tarif nicht fixer Markt je qm und Tag	Koeffizient fixer Markt je qm und Tag	Koeffizient nicht fixer Markt je qm und Tag
Allgemeiner Monatesmarkt Kategorie/Zona 1	0,750 €	0,750 €	1,250	1,250
Jahresmarkt Kategorie/Zona 1	0,750 €	0,750 €	1,250	1,250
Markt Blumen Kategorie/Zona 1	0,750 €	0,750 €	1,250	1,250
Markt Kleinvieh Kategorie/Zona 1	0,750 €	0,750 €	1,250	1,250

TARIFE OCCUPAZIONI CANONE UNICO

TARIFE MERCATO ANNUALE/MENSILE/FIORI/PICCOLI ANIMALI				
Descrizione	Tariffa mercato fisso al mq al gg	Tariffe mercato spuntisti al mq al gg	Coefficiente mercato fisso al mq al gg	Coefficiente mercato spuntisti al mq al gg
Mercato Mensile Categoria/Zona 1	0,750 €	0,750 €	1,250	1,250
Mercato Annuale Categoria/Zona 1	0,750 €	0,750 €	1,250	1,250
Mercato Fiori Categoria/Zona 1	0,750 €	0,750 €	1,250	1,250
Mercato Piccoli Animali Categoria/Zona 1	0,750 €	0,750 €	1,250	1,250